

Doc Alliance Award



07:15 – Blackbird

Documentary Film

Judith Auffray
France 2021 | 30 min, Colour
German premiere

In einer Hütte im Wald lauschen Jean und Mana verschiedensten Tierarten und katalogisieren Stimmufnahmen. Als sie unbekannte Laute hören, ist die Neugier geweckt, ein Geheimnis zu lüften. – *In a cabin in the forest, Jean and Mana listen to various animal species and catalogue voice recordings. When they hear unfamiliar sounds, their curiosity to uncover a secret is aroused.*

Language French
Subtitles English



Adjusting

Documentary Film

Dejan Petrović
Serbia 2021 | 19 min, Colour
No Premiere

Ein Tierheim in Serbien, ein Trainer bei der Arbeit mit dem Mischling Vanja. Die Studie über die Erziehung eines liebenswerten Hundes wächst über sich hinaus und fragt: Was ist Freiheit? – *An animal shelter in Serbia, a trainer working with the mixed-breed mutt Vanja. This study about the training of an endearing dog transcends itself and asks: What is freedom?*

Language Serbian
Subtitles English



Disturbed Earth

Documentary Film

Kumjana Novakova, Guillermo Carreras-Candi
Spain, Bosnia & Herzegovina, North Macedonia 2021 | 71 min, Colour
German premiere

Srećko, Mirza und Mejra sind Überlebende des Massakers von Srebrenica 1995. Im Kontrast von unschuldigen Alltagsmomenten und Archivbildern aus dieser Zeit erfahren wir von ihren Schicksalen. – *Srećko, Mirza and Mejra are survivors of the 1995 Srebrenica massacre. Their fates are revealed in the contrast between innocent everyday moments today and archive images from that period.*

Language Bosnian, English
Subtitles English



Kristina

Documentary Film

Nikola Spasić
Serbia 2022 | 90 min, Colour
German premiere

Transfrau Kristina verdient ihr Geld als Sexarbeiterin. Sie gestaltet ihr Leben heiter und wohlarrangiert, unabhängig von den Besonderheiten des Berufs. Ein halb-fiktionaler Dokumentarfilm. – *Transwoman Kristina earns her living as a sex worker. She arranges her life serenely and well-ordered, independent of the peculiarities of her profession. A semi-fictional documentary.*

Language Serbian
Subtitles English

Doc Alliance Award



Silent Sun of Russia

Documentary Film

Sybilla Tuxen
Denmark 2023 | 71 min, Colour
German premiere

Der Film begleitet drei junge Russinnen nach dem Angriff auf die Ukraine. Bleiben oder gehen? Ein eindringlicher Blick auf eine Generation im heutigen Russland und ihr Leben auf dem Sprung. – *The film follows three young Russian women after the attack on Ukraine. Stay or leave? A haunting look at a generation in today's Russia and their lives on the go.*

Language Russian, Georgian, Spanish, English
Subtitles English



waking up in silence

Documentary Film

Mila Zhluktenko, Daniel Asadi Faezi
Germany, Ukraine 2023 | 17 min, Colour
No Premiere

Einst deutsche Kaserne, jetzt Unterkunft für Geflüchtete: Ukrainische Kinder üben die neue Sprache, erkunden fremde Räume. Ein sommerlich flirrender Moment zwischen Weggehen und Ankommen. – *Once German barracks, now accommodation for refugees: Ukrainian children practice a new language, explore strange rooms. A shimmering summer moment between leaving and arriving.*

Language Ukrainian, English, Russian
Subtitles English